

ՅԱԶՈՂԵՑԱՅ ՇՆՈՐՀԻԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ԿԱՍԲԻՆ

Կ'ԸՍԵ Է. ԼԱՀՈՒՏ

Նորընտիր երեսփոխան էմիլ Լահուտ իր ընտրական մեքենային անդամներուն ի պատիւ նախանցեալ գիշեր տրուած ընթերցելի մը ընթացքին յայտնեց, որ ինք յաջողած է շնորհիւ երիտասարդներու կամքին եւ քուէարկողներու հաւատքին, թէ նոր սերունդը պէտք է գործօն եւ յուրը մասնակցութիւն ունենայ ճակատագրական որոշումներու որոգեցումներին մէջ:

Է. Լահուտ ըսաւ, որ պարտք կը համարէ աշխատիլ երիտասարդներուն համար՝ վերջ դնելու անոնց գաղթին: «Մեթնցիք հաւատարիմ են Ժեմիլ Լահուտի ուղեգրին, եւ փոխ վարչապետ Միշէլ Մորի», ըսաւ ան:

Շատեր կը հարցնեն, թէ որո՞ւն անունը պիտի առաջարկեմ իրրեւ վարչապետութեան թեկնածու. պարզ է, գորավիպ պիտի կանգնիմ անոր, որ կը հետաքրքրուի երիտասարդներու հարցերով եւ կ'առաջարկէ լուծումներ», ըսաւ երեսփոխան էմիլ Լահուտ, ընդգծելով, թէ ոչ մէկուն հետ անձնական հարց ունի:

ՇԱՄՍԱՍ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԷ ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԱԽՈՀՈՒԹԵԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՍԸ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ

Երեսփոխան Ժեմիլ Շամսաս երէկ հրապարակուած հաղորդագրութեամբ մը յայտնեց, որ Պէյրութի երեսփոխանական ընտրութիւններուն արդիւնքներէն մէկը եղաւ այն, որ հայ համայնքին քաղաքական որոշումը անցաւ ոչ հալու մը ձեռքը:

Շամսաս նաեւ յայտնեց, որ ազգային ղեկավար Սեյիմ Հըս, քաղաքական անցեալ ունեցող Սալամ ընտանիքէն Թամամ Սալամ ձախողեցան, ինչպէս նաեւ քրիստոնէաները վերջնականապէս լուսանցքի վրայ դրուեցան:

Շամսաս անհրաժեշտ նկատեց, որ բոլորը իրենք վիբենք դնեն նախագահ չոր. Էմիլ Լահուտի տրամադրութեան տակ, Միշէլ Աուն եւ Բամալ Շաթիլա Լիբանան վերադառնան, Սամիլ Ժախիս ներսում ստանայ եւ կազմուի ազգային համախոհութեան կառավարութիւն մը:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տիկին Արփի Արզումանեան եւ գաւակները՝ տոքթ. Վարանդ եւ Շադիկ
- Տիկին Մարիամ Յովակիմեան եւ գաւակը՝ Հրայր
- Տէր եւ տիկին Ոսկերեան Արզումանեան եւ գաւակները
- Տիկին Մաքրուհի Իփեան եւ գաւակները
- Տիկին Պրեմուհի Հայկապետ եւ գաւակները
- Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Սաղաթեան եւ գաւակները
- Տէր եւ տիկին Յակոբ Շամբեան եւ գաւակները
- Տէր եւ տիկին Բիւզանդ Արզումանեան եւ գաւակները
- Յովակիմեան ընտանիք
- Բրուտեան եւ Իփեան ընտանիքներ
- Հայկապետ ընտանիք
- Շամբեան եւ Սաղաթեան ընտանիքներ
- Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, փեսային, եղբոր եւ հարազատին՝

ՊԵՐՃ ԱՐՋՈՒՄԱՆԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 6 Սեպտեմբեր 2000ին, արկածի պատճառով:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Ուրբաթ, 8 Սեպտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 3:00ին, Էրեբքիլի Ս-Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Լամուտի Ազգային գերեզմանատուն:
● Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահազգ:
● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Մար Միայիլ, «Նահեան» շէնք, 2րդ յարկ, Ուրբաթ 8, Շաբաթ 9 եւ Կիրակի 10 Սեպտեմբերին:

ՄԱՀԱԶԴ

- Տիկին Ժագլին Քէօրոյեան եւ գաւակները՝ Սիլվի, Քարոս եւ Ռուպի
- Տէր եւ տիկին Յակոբ եւ Քարին Ազիսգալ եւ գաւակները
- Տիկին Եւ Տանի
- Տէր եւ տիկին Արպի եւ Սոնիա Ներկիզեան եւ գաւակները՝ Փառլա, Արքայի եւ Ժիւլիէն
- Տէր եւ տիկին Գրիգոր եւ Աղաւնի Պողոսեան եւ գաւակները՝ Եղիա եւ Սօսի
- Առաքելեան ընտանիք
- Քէօրոյեան ընտանիք
- Ներկիզեան ընտանիք
- Պատմածեան ընտանիք
- Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, քրոջ եւ հարազատին՝

ԹԱԳՈՒՀԻ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆԻ (ՄԵՆՔԱՂ 1916ԻՃ, Վառնա)

մահը, որ պատահեցաւ Երկուշաբթի, 28 Օգոստոս 2000ին, Լիոնի մէջ, Ֆրանսա:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Չորեքշաբթի, 30 Օգոստոս 2000, կէսօրէ ետք ժամը 5:00ին, Լիոնի Ան Ժաք հայոց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Ազգային գերեզմանատուն:
● Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահազգ:
● Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին տէր եւ տիկին Աբգար եւ Սիլվի Առաքելեաններու բնակարանը, Նիւ Ռաուտա, «Նահաբեան» շէնք, 2րդ յարկ:

ՆԱԱՍԱՆ Կ'ԱՄԲԱՍՏԱՆԷ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՊԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆԸ

Փոսթ հեռագրատան ապահովութեան ապահովութիւնն է: Նաաման ըսաւ, որ տնտեսական եւ ապրուստի տագնապներուն վրայ աւելցած է համայնքային կիրքերու հրահրումը, պայքարելու համար հանրապետութեան նախագահի անդրադարձնելու մը վրայ աւտասիանէ լով ըսաւ, որ այդ մարմինը ընդհանուր

մարկէրէն ներս վտանգաւոր կացութիւն: Ան նաեւ յիշեցուց, թէ վարչապետ Սեյիմ Հըս եւ ինք կանգնած էին ընտրութեանց այս օրէնքին դէմ: Ան կոչ ուղղեց՝ կապելու ազգային համախոհութիւն կառավարութիւն մը, որ կը դիմադրուի տնտեսական տագնապն ու կ'աշխատի կերտելու օրէնքի եւ հաստատութեանց պետութիւնը:

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԹՂԹԱԾՐԱՐԸ ՊԷՏՔ Է ՓԱԿԵԼ

Կ'ԸՍԵ ԽԱԵԼԸ

Գաղթականներու հարցերու եւ տեղեկատուութեան նախարար Անուար

Խայիլ երէկ յայտնեց, որ գաղթականներու թղթածրարը պէտք է կարելի եղա՝ ծին չափ շուտ փակել մէկ կողմէն հաստատելու համակցութեան վճարակա՝ մուխներ եւ միւս կողմէ սկսելու հաւասարակշռութեան Բարգաւաճումի ծրագիրներու գործադրութեան:

ԿԵՆՍՈՒՈՐՏԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏԷ «ԿՐԻՆՓԻՍ»Ը

«Կրինփիս» կազմակերպութիւնը երէկ կենսոյրտի նախարարութեան յանձնեց Սալաթեանի ծոցի յատակէն դուրս բերուած ապականած նիւթեր պարունակող տակուներ, իսկ «Կրինփիս»-ի 30 անդամներ նախարարութեան կեղծութիւններ անջեւ անոր գործունէութիւնը քննադատող պատասխաններ բարձրացուցին:

Նախարարութիւնը հաղորդագրութեամբ մը դատապարտեց ցուցամոլական աղմուկարարութիւնը, հաւատարմութիւն, որ մօտէն կը հետեւի երկրին կենսոյրտային հարցերուն ու յատկապէս Սալաթեանի վիճակին, ուր յաճախակի այցելութիւններ կու տան ոչ միայն մասնագէտներ, այլ նաեւ նախարար Արթիւր Նազարեան եւ նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Պերճ Հատէճեան: «Կրինփիս» ընկերութիւնը նախարարութեան պահանջով միջոցառումներ գործադրած է ապականութիւն վերջ դնելու համար», շեշտեց հաղորդագրութիւնը:

ՔԱՆԻ ՍԸ ՏՈՂՈՎ

- ԵՐԵՍՓՈՒՆԱՆ Թամամ Սալամ երէկ հրատարակեց «Մաքսուտ» բարեփոխական կազմակերպութեան վարիչ խորհուրդէն, Պէյրութի խորհրդարանական ընտրութիւններուն իր կրած պարտութեան պատճառով:
- ԲԱՆԱԿԻ հրամանատար գործընկեր Միշէլ Մուլլիսյան ընդունեց Բուժկի ծովափի հրամանատար ծովակալ ԱՏՄՆ ԵՆՈՒՅՖ Մայան: Բնարկուեցան գործակցութեան վերաբերող հարցեր:
- ԱՇ ԽԱՏԱՆՔԻ նախարար Միշէլ Մուսա Երկուշաբթի օր պիտի մեկնի Դամասկոս, ուր սուրիացի իր պաշտօնակիցին հետ պիտի կնքի գործակցութեան համաձայնագիր մը:
- ԵՐԵՍՓՈՒՆԱՆ Մոհամեմ Տալլուլ երկ կնկատել տուաւ, որ Լիբանանի մէջ պէտք է հաստատուի ապակեղանացած դրութիւն մը, ուր քաղաքապետարաններուն եւ նահանգապետներուն իրաւասութիւնները պէտք է աւելնան:

A. T. N. ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՒՆԸ

Այսօր՝ Ուրբաթ, 8 Սեպտեմբեր 2000, երկուշաբթի Ուրբաթի հերոսամարտի 85ամեակին նուիրուած տօնակատարութեան երկրորդ բաժինը, որ տեղի ունեցաւ Եայաստանի եւ Արցախի մէջ:

Ձրջապտոյտներու կազմակերպիչ՝ ՅՈՎԱՏՓ ԱՃՃԵՆ

ՄԱՀԱԶԴ

- Տիկին Ռուզիթ Նազուցեան եւ գաւակները՝ Սոնա, Էլի եւ Հուրի
- Տէր եւ տիկին Դանիէլ Շահպապեան եւ գաւակները
- Տէր եւ տիկին Ժան Լափոյեան եւ գաւակները
- Տէր եւ տիկին Յակոբ Էմմէլ քեան եւ գաւակները
- Նազուցեան ընտանիք
- Շահպապեան ընտանիք
- Լափոյեան ընտանիք
- Էմմէլ քեան ընտանիք
- Թէնէլ քեան ընտանիք
- Թորոսեան ընտանիք
- Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

ԺՈՋԷՖ ՆԱԳՈՒԶԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Չորեքշաբթի, 6 Սեպտեմբեր 2000, առաւօտեան ժամը 4:00ին, Մարտի մէջ (Ֆրանսա), յետ երկարատեւ հիւանդութեան:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Ուրբաթ, 8 Սեպտեմբեր, կէսօրէ ետք ժամը 2:30ին, Մարտի Ս-Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ:
● Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահազգ:
● Հանգուցեալին հոգույն հոգեհանգստեան մասին պիտի կատարուի կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000ին, Ջալալի Հայկաթողիկէ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10:00ին:
Ցաւակցութիւնները պիտի ընդունուին եկեղեցւոյ սրահին մէջ, յետ Ս. յատարագի:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

● Օդի «Թումա» գործարանը կարիք ունի շրջուն վաճառորդի մը Պէյրութի եւ այլ շրջաններու մէջ: Ընդաձայնել՝ 03-777502 թիւին:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԸ

● Տեր Պարոյր Աւագ քահանայ Սարգիսեան եւ գաւակները շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով եւ նուիրատուութեամբ մասնակից եղան իր կողակիցին մօր՝ ԵՐԵՑԿԻՆ ՍԱՌԱ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ մահուան սուգին:

ՆՈՒՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

- Եօժէն Գոյումճեանի մահուան առիթով, Կեսարիոյ Բարեփոխական Ընկերութեան եւ Գեղարքայեան մասնակիցներու (այլ նիւթեր):
- Քարսէր Գոյումճեան 50,000 Լ. Ո.
- Ֆարահ Խուրի 100,000 Լ. Ո.
- Գեղամ Պալեան 15,000 Լ. Ո.
- Ռուպի Կիրակցեան 75,000 Լ. Ո.

ԲԱՆՏԱԻՐՈՒՄ

Տեր եւ տիկին տոքթ. Յովիկ եւ Սիւզան Գասպարեան բախտաւորուած են առջինից առջիկ գաւակով մը՝

ՆԻՐՎԱՆ
30 Օգոստոս 2000 Վալան, Ֆրանսա

ՊԵՐՐԻ ԸՆԳՈՒՆԵՅ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ



Իրանի դեսպանը այցելեց խորհրդարանի Գալազահին:

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի երէկ Մալլեի մէջ ընդունեց «Իմադրութիւն եւ բարգաւաճում» ցանկի ընտրութիւնը շնորհաւորող երեսփոխաններ ու ժողովրդային կրօնական, աշխատանքական եւ պաշտօնական պատուիրակներին:

Պըրրի նաեւ ընդունեց Իրանի դեսպան Մուհամեդ Ալի Սուպիանին, որ հաստատեց, թէ երեսփոխանական ընտրութիւնները Լիբանանի ժողովուրդին ու պետութեան կարեւոր յարթանակ են, մանաւանդ որ կառավարութիւնը կրցած է ապահովել առողջ եւ լաւագոյն պայմանները եւ անոնք ընթացած են պատեղի պարկեշտ մթնոլորտի մէջ:

ԿԸ ՆՈՒՐՆԵ

Պերճուհի Գորգեանի մահուան առիթով, փոխան ծաղկեպսակի, ԼՕՍԻ Զրջանային Վարչութեան եղած են հետեւեալ նուիրատուութիւնները:
Տիար Երանդ Գամբրեան 50,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Վահէ Գամբրեան 50,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Միմ Գամբրեան 50,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Յարութ Ասիլեան 20,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Արա Թօքթեան 20,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Շահէ Գալեան 20,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Ետկար Յակոբեան 20 տոլար, տիկին Գոհարիկ Յովսէփեան 20 տոլար, տէր եւ տիկին Յակոբ Մուշեան 20 տոլար, տէր եւ տիկին Սիմոն Ալեքսանդրեան 50,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Վահան Բէշիշեան 10 տոլար, տէր եւ տիկին Աւետիս Բէշիշեան 10 տոլար, տէր եւ տիկին Վարդան Յինգաշեան 30,000 Լ. Ո., տիկին Ժազիհ Երեցեան եւ ընտանիքը 20 տոլար, Կէպէեան ընտանիքը 50,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Նշան Սարգիսեան 20,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Ռոմէ Զարամ 50 տոլար, տէր եւ տիկին Զոհրապ Թորիկեան 100,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Երայր եւ Ալին Գորգեան 100,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Ասատուր Կամալեան 20,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Յարութ Պետրոսեան եւ ընտանիքը 20,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Անդրանիկ Ներսիսեան 10 տոլար, տիար Արմէն Բէշիշեան եւ ընտանիքը 30,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Ֆրանսուա Ֆարիատ 50,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Րաֆֆ Պարտազեան 20,000 Լ. Ո., տիկին Վարդուհի Տէլիքեան 20,000 Լ. Ո., տէր եւ տիկին Մանուկ Վարդանեան 20,000 Լ. Ո. եւ տէր եւ տիկին Նշան Փիլաւեան 50 տոլար:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Շալկական Երեսփոխանական Գրասենեակը կը վերսկսի իր աշխատանքներուն, եւ ինչպէս անցեալին, այցելուներ կ'ընդունի Երկուշաբթի, Չորեքշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը, կէսօրէ ետք ժամը 4:00էն 6:00: Ընդ. 01-242582 եւ 01-259881:

ԸԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

Պերճուհի Գորգեանի մահուան առիթով, Գորգոր Վահրատ եւ որդիք 50,000 Լ. Ո.

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԶԵՄԱՐԱՆՆԵՐ

ԿԵՐԱՍՈՒՏԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ

Գրասենեակները կը վերաբացուին 14 Սեպտեմբերին եւ կը գործեն ամէն օր (բացի Շաբաթ օրերէն) ժամը 8:00էն 13:00: Իսկ 2 Ընկտեմբերէն սկսեալ, ամօրե բաց կ'ըլլան դպրոցի բոլոր ժամերուն:
ԺԲ. եւ ԺԱ. դասարաններու վերաքննութիւններ՝ 18 (Եգուներ) եւ 19 Սեպտեմբերին (ուսողութիւն, գիտութիւն եւ այլ):
Սնացել բոլոր դասարաններու վերաքննութիւններ տեղի կ'ունենան 25 (հայերէն եւ արաբերէն), 26 (Ֆրանսերէն եւ ուսողութիւն) եւ 27 Սեպտեմբերին (այլ նիւթեր):
ԺԳ. եւ ԺԴ. դասարաններու վերամուտ՝ Ընդգալի, 21 Սեպտեմբեր:
Է. եւ Ժ. դասարաններու վերամուտ՝ Երկուշաբթի, 2 Ընկտեմբեր:
Մանկապարտեզի աւարտական (կամայ) դասարաններ՝ Ընդգալի, 5 Ընկտեմբեր:
Մանկապարտեզի փոքրեր՝ Երկուշաբթի, 9 Ընկտեմբեր:
Մանկապարտեզի տարագներու վաճառք՝ 28 եւ 29 Սեպտեմբեր:
Նախակրթարանի միջնակարգի տարագներու եւ դասագիրքերու վաճառք 25, 26 եւ 27 Սեպտեմբեր:

ՏՆՈՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

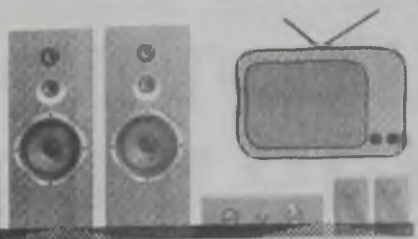
ՕՐԱՏԵՏՐ



ՀԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ



ԸՆՈՒՏԵՍԻԼ



◆ **ՖԻԼՄԻՆԻՍ 2** (Ըսփաս, Էլիթ, Կայարսի, Լաս Սալինաս) - Երեւանի պատմական ֆիլմ: Տիեզերքի մեջ բանտարկում Բրիտանիայի Լասփոթ կը փորձէ փախուստ տալ բանտէն:

◆ **ՖԻԼՄԻՆԻՍ** (Ամփիր/Տիւն, Սոսերո, Մըալլէս 2001, Լաս Սալինաս) - Ֆիզիկական վատառոյժ Թալալը Տը Երիտ իր բախտը կ'ուզէ փորձել երգարուեստի մէջ:

◆ **ԻՆ ԷՆՏ ԱՌԻՍ** (Ըսփաս, Ամփիր/Սոսերո, Էլիթ) - Դերասան մը կը յայտարարէ, թէ իր նախկին ուսուցիչը միասնական մըն է, ինչ որ կասկած կ'արթնցնէ անոր մօտ, սիւսետակա՞ն է, կամ ոչ:

◆ **ՏԸ ԹԻՎԸՐ ԸՄԻՆՎԻՍ** (Ըսփաս, Ամփիր / Տիւն, Սոսերո, Կայարսի, ՍԵՐ Էլիթ) - Մանրասանդուկները յատուկ կային:

◆ **ՏԸ ՖԻԼՄԻՆԻՍ ԻՆ ԷՆՏ ԱՌԻՍ** (Փլանէթ / Ապրամ, Ջոն, Բոնորոս, Ֆրիտէլ, Թրիփոլի) - Նոյնանման ֆիլմին 2րդ արտադրութիւնը, ուր դէպքերը տեղի կ'ունենան Ա. արտադրութենէն առաջ:

◆ **ՏԸ ՊԻՐՈՐԸՐ ԱՅ ՍԱՅՊԻՐԻՆ** (Ամփիր / Սոֆի, ՍԵՐ Էլիթ, Էլիթ, Մըալլէս 2001) - Սիրայի պատմութիւն մը անբնական ժէնրին (Օնոկիա Օրսըն) եւ ուր Անտոնիոն (Օլէկ Միգշիկով) սիջէ: Թուական արտադրութիւն:

◆ **ՆԵՓԻ ԹԵՔՍԻՍ** (Կայարսի) - Երկու բանտարկեալներ փախելու ետք բանտէն, կը ծպտուին իրենց բնակարանները, իրենց նախկին ասպարէզ (գողութիւն) կիրարկելու համար:

◆ **ՏԸ ԹԻՎԸՐ ԸՄԻՆՎԻՍ** (Ըսփաս, Ամփիր / Սոֆի, Տիւն, Սոսերո, ՍԵՐ Էլիթ, Էլիթ, Մըալլէս 2001, Կայարսի, Արթուրի, Լաս Սալինաս, Մըալլէթ) - Ընտանիքի մը հայրը (ՄԷԼ Կիպրեան) անգլիացիներուն կողմէ իր զաւակին պայծառութենէն ետք, պատերազմ կը յայտարարէ անոնց դէմ եւ յեղափոխութիւնը կը ղեկավարէ:

◆ **ՊԵՐԸՆԻՍ ԸՄԻՆՎԻՍ** (Փլանէթ / Ապրամ, Ջոն, Բոնորոս, Ֆրիտէլ, Թրիփոլի) - Ճոն Թրափոլթա իրեն դերասան, այս անգամ իր բախտը կը փորձէ տեղեկութիւններ տալ:

◆ **ՍԵՆՏԸՐ ՍԵՐՅՈՒՅ** (Ամփիր / Սոսերո, Մըալլէս 2001) - Ֆիլմը կը ներկայացնէ պարտութեան ակադեմիայի մը աշակերտները, իրենց հարցերով եւ երազներով:

◆ **ՏԱՌԻՆ ԹՈՒՆԻՍ** (Ըսփաս, Ամփիր / Տիւն, Մըալլէս) - Սիրայ պատմութիւն մը, որ կը պատմուի դերակատարներուն կողմէ, պատմութեան սկիզբէն սիջէն աւարտը:

◆ **ԻՍԻՐ ԻՋԻՍԻՍ** (Փլանէթ / Ապրամ, Ջոն, Բոնորոս) - 70ական թուականներու Լոնտոն հաստատում փառաստանի ընտանիքի մը պահպանողական եւ «ասոցիական» հայրը, կը փորձէ ինքզինք պարտադրել իր զաւակներուն վրայ, որոնք կը նախընտրեն «արդի» ակտիւսները: Երգիական:

◆ **ՊԻՎ ՄԱՐԿԻՆ Զ ԼԱՌԻՉ** (Ըսփաս, Ամփիր / Սոսերո, Տիւն, Էլիթ, Մըալլէս 2001, ՍԵՐ Էլիթ, Կայարսի, Լաս Սալինաս) - ԷՖ. Պի. Այ. հորձակալ Մըալլէս գող մը ձերբակալելու համար կը ստիպուի ձեր - գեր կնկայ կերպարանք ստանալ:

◆ **ՄԻՐԸՆ ԻՍՏԱՆԻՍ ԳԼԸ 2** (Փլանէթ / Ապրամ, Ջոն, Բայրի, Փլանէթ, Թրիփոլի, Բոնորոս, Ֆրիտէլ) - Թոն Բրուզ եւ իր խմբակը դարձնալ պաշտօնի վրայ են այս անգամ կասեցնելու համար յաճախող մը հասանարկով ման սփռելու ծրագիրը:

◆ **ՍԵՐՅՈՒՅ** (Ըսփաս, Ամփիր / Տիւն, Մըալլէս 2001, Կայարսի, Լաս Սալինաս, Մըալլէթ) - Նոյնանման 1 եւ 2 ֆիլմերուն կրկնութիւնը, տարբեր տեսարաններով:

◆ **ՏԸ ԿԼԵՏԻՆՅՈՒՅ** (Փլանէթ / Ապրամ, Ջոն, Բայրի, Թրիփոլի, Բոնորոս, Ֆրիտէլ) - Նախկին գործարար մը թշնամի բանակին մօտ գերի իյնալէ ետք կը դառնայ «կլետիկ» եւ այդ ճանքով կը փորձէ իր վրեժը լուծել:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ԸՆՈՒՏԱՅԻՆ ԹԻՎԵՐԸ - Բոնորոս - 738439 - Փլանէթ / Ապրամ - 292192 - Փլանէթ/Բայրի - 91250314 - Փլանէթ/Փլանէթ - 04-718690 - Ամպաստ - 317490/Էլիթ - 840286 - Ամփիր / Սոսերո - 616706/7 - Ֆրիտէլ - 435549 - Էսփաս - 212526 - ՍԵՐ Էլիթ - 4462166 - Ամփիր / Տիւն - 792123/4 - Ամփիր / Սոֆի - 214080 - Սաճե - 562006/7 - Կայարսի - (05) 45518213/4:

ԹԷ. ԷԼ.
7:30 - Արաբերէն լուրեր
8:00 - Եւրոնիւզ
8:30 - Կենդ. Գժ.
9:00 - Սուպիլի
11:20 - Աստղեր
11:30 - Արաբերէն լուրեր
11:35 - Սոսերո
12:30 - Տեղ. ֆիլմաշար
13:00 - Վաւերագրական
13:30 - Տուրիստ Տէր
14:30 - Արաբերէն լուրեր
15:00 - Տեղ. ֆիլմ
16:00 - Վաւերագրական
17:00 - Կենդանի գօտնակար
17:30 - Մանկ. յայտագիր
18:00 - Խաղեր
19:00 - Վաւերագրական
19:30 - Լուրեր
20:00 - Թոք Ռիթ
20:30 - Քիսաս Հույ
21:30 - Վարիթի
22:30 - Արաբ. յայտագիր
23:30 - Լուրեր
00:00 - Վաւերագրական

ԷՄ. ԹԻ. ՎԻ.
7:15 - Շուֆ Ուս Իշթրիլի
7:30 - Թէլէ Մարթին
9:30 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
10:00 - Մորիթ Թի. Վի. Շոփինկ
10:30 - Ուսթրինս
11:00 - Մորիթ Թի. Վի. Շոփինկ
11:35 - Թէլէ Պէնէթ
12:15 - Մորիթ Թի. Վի. Շոփինկ
12:30 - «Էս. Էլ. Շի»
13:30 - Մորիթ Թի. Վի. Շոփինկ
13:45 - Շուֆ Ուս Իշթրիլի
14:00 - Թէ. ԷՖ. Իր լուրեր
14:45 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
15:15 - Աղանի Աղանի
16:15 - Քի Է Քի
16:45 - Միհի Սթրախի
17:30 - Էմ. Թի. Վի. Սիորթ
17:45 - Տր Սելլիթ Տէլլըն
18:45 - Ֆիլմաշար
20:00 - Արաբերէն լուրեր
20:30 - Մեքսիկական ֆիլմաշար
21:45 - Թաւիթթ
22:30 - Էմ. Թի. Վի. Սիորթ

00:00 - Ամ. երկար ժապաւէն
ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.
7:00 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
7:30 - Եւրո Տէլլթ
8:00 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
8:30 - Մա Ըլաթ Իլլա Հայֆա
9:00 - Էժիլն Ֆուրպոլ Շօ
10:00 - Դաթ Փաթրոլ
10:30 - Նահարթու Մայիտ
13:30 - Սի. Էն. Էնի լուրեր
14:00 - Մեքսիթ ֆիլմ
14:15 - Տիլէ Նիուլ Սաթ
15:15 - Քուպի
16:00 - Սինեմա 2000
17:00 - Քիֆ Ու Լէլլ
18:00 - Լույ Բլարիթա
19:00 - Ընթա Ուս Հայկաթ
20:00 - Արաբերէն լուրեր
20:30 - Եգիպտական երկար ժապ.

ՄՈՒՍՈՒՔՐԱՎ.
7:00 - Ալմա Ալ Սապահ
11:05 - Սեքթէն ուղղակիօրէն պատկերասփռում աղօթք
13:00 - Տիլէ Ինֆօ
13:05 - Եգիպտ. երկար ժապաւէն
13:30 - Վաւերագրական
14:00 - Տեղ. յայտագիր
15:00 - Արաբերէն լուրեր
15:30 - Տեղ. յայտագիր
16:00 - Բլիկիս
16:30 - Ըլիլար Ըլիլար
17:00 - Բրոքստո
17:15 - Հայ լուրեր
17:30 - Ֆրանս. լուրեր
17:45 - Անգլ. լուրեր
18:00 - Արաբ. ֆիլմաշար
19:00 - Միլո Շօ
19:58 - Շաուսիտ Միւն Ալլաճինս
20:00 - Արաբերէն լուրեր
20:30 - Ռուսուս Մուլթիմալիթիս
20:32 - Ամ. երկար ժապաւէն

22:30 - Փրոֆայլլըր
23:30 - Ամեր. երկար ժապաւէն
ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.
15:00 - Լուրեր
17:00 - Նաշրա Մուսուարա
18:00 - Լուրեր
20:30 - Թոք Շօ
23:00 - Մարդական Մուսուարա
00:00 - Լուրեր

ՇԷՆՏԵՍԻՍ
ՆԵՄՈՒՍՏԵՍԵՍՈՒԹԻՒՆ
07:00 - Հայկաթ
07:20 - Տնտեսաւերջիլ «Մանրկանի վերադարձը»
08:05 - Հայոց տանաւորներ
08:30 - Կարօտ
09:00 - «Անարտակաւ հանդէս»
10:40 - Բարի ախորժակ
11:00 - Հայկաթ
11:20 - Թուպիթն
15:00 - Հայկաթ
15:20 - «Էնկօ» հեռուստամիջոյթ
15:40 - Բանագրծ
16:00 - Տնտեսաւերջիլ «Մանրկանի վերադարձը»
16:00 - «Միջիւս. մենք փոքրացել ենք»
17:15 - Վերականգնում
17:10 - Լաքիթիթ
17:30 - Նկարչի Հրաշխայ Յալթրեան
18:00 - Թուպիթն
18:35 - Տուն - տունիկ
19:00 - Հայկաթ
19:45 - Հիթ շքերթ
20:20 - Միլոլ Զեր մանսթրօ Օհան Դորեան
21:05 - «ՅՁ» Եոնյ ժամին
21:05 արքանեակային հեռուստահամար 20:05 «Թմ ակունքները Միլիա Կապուսիկեան»
21:40 - Հայկաթ
23:00 - Թուպիթն*
* Վերոյիշեալ յայտագիրները եւրոպայ կըրնան ըլլալ որչէ փոփոխութիւններու:

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

ՇԱՅ ԱԻԵՏ. ՇԱՍԼԵԱՆ - ԹԱԹԻԿԵԱՆ
ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ - ՊՈՒՐՃ ՇԱՄՈՒՏ

Շայ Աւետարանական Շամուեան - Թաթիկեան երկրորդական վարժարանի հոգաբարձութիւնը ուրախութեամբ կը յայտարարէ, թէ՛ 2000 - 2001 տարեշրջանի վերամուտին՝ վարժարանը կը ներկայանայ նոր տնօրէնութեամբ, նորակազմ հոգաբարձական կազմով, նորոգուած շէնքերով ու դասարաններով, «արտօլէ» ամբողջական յաջողութեամբ, եւ մանաւանդ՝ երկրորդական Ա. դասարանի (տասներորդ) վերաբացումով:

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Արձանագրութիւնները պիտի սկսին 4 Սեպտեմբեր 2000ին: Արձանագրութեան համար վարժարանի սրահը բաց պիտի ըլլայ Երկուշաբթիէն Ուրբաթ՝ առաւօտեան 9:00էն 13:00:

ՎԵՐԱՍՈՒՏ
Վերաքննութեան կարօտ աշակերտներ պարտին ներկայանալ վարժարան 8 Սեպտեմբերի առաւօտեան ժամը 8:00ին:

ՎԵՐԱՍՈՒՏ
Ա. «Պրտօլէ» կարգի աշակերտներ իրենց դասընթացը կը սկսին Հինգշաբթի, 14 Սեպտեմբերի առաւօտեան ժամը 8:00ին:
Բ. Սնացեալ բոլոր կարգերու աշակերտներ իրենց դասընթացը կը սկսին Երկուշաբթի, 2 Հոկտեմբերի առաւօտեան ժամը 7:30ին:

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՌԵՍԿՐՈՒԹԵԱՆ
«Ազգայն» մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնելի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազգայն» ծանուցումներու գրասենեակը:

ԱՐԱՄԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՍ.

- ◆ SONY
- ◆ TOSHIBA
- ◆ PANASONIC
- ◆ SHARP
- ◆ PHILIPS
- ◆ SAMSUNG
- ◆ PIONEER
- ◆ MEC
- ◆ GENERAL ELECTRIC
- ◆ WHITE WESTINGHOUSE
- ◆ KELVINATOR
- ◆ HOOVER
- ◆ BOSCH
- ◆ MOULINEX
- ◆ BRAUN
- ◆ MIELE

ՎՃԱՐՄԱՆ ԳԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
36 ԱՄՍՈՒՄԵՆ ՎՐԱՅ
LISTE DE MARIAGE

Պուրճ Համուտ - Զաղաքապետարանի հրապարակ, ՇԵՆՏԵՍԻՍ 01-241000
Չրդ մուտք, Մանթրի Պլանցրդէն: Կառատուընը ապահովուած:

ՆՈՒՅՆ ԿՐՈՒՄ

- ★ **ԽՈՑ** (21 Մարտին 20 Ապրիլի)
Օրը շատ յարմար է պտոյտի ելլելու երեկոյան ժամերուն, ամուրի ըլլալը էլ ամուսնացած: Օրը ունի նպաստաւոր պայմաններ՝ կրթական եւ բարոյական մարզերու մէջ:
- ★ **ՅՈՒՆ** (21 Ապրիլին 21 Մայիս)
Օրը փայլուն պիտի բերանայ մասնա որպար ամուսնիներուն համար: Զգացական կարգի սեփական համոզում մը պիտի բերուի, ձեր սիրտը:
- ★ **ԵՐԿՐՈՐԸՐ** (22 Մայիսին 21 Յունիս)
Ձեր հոգիական եւ գգացական արժանապարտութիւնը հոշակաւ է ուրեմն պատկերել այս առիթին երեկոյան գլուխ-գլխի համոզում մը ունենալու՝ մտքի լոյսին սակ:
- ★ **ԽՅՅԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսին 23 Յուլիս)
Օրը յարմար է գործի բնիկ մը գտնելու, միասնաբար գործ մը կատարելու: Բնաւ մի՛ վարակի՛ ձեր միտքը արապայտելու վարակի մը կամ սնուրկի մը:
- ★ **ԱՌԻԻԾ** (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)
Հսկեցէ՛ք ձեր անտեղի արժանապարտեան, որովհետեւ ձեր շրջապատը պատրաստ չէ ընդունելու ձեր անյարմար կեցում մը եւ ձեր շղային վերաբերումը:
- ★ **ԿՈՅՍ** (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)
Ձաշի կամ բնիկի համար կրտսեր մը տու՛ք բարեկամներու, ձեզի սիրելի անձերու, որպէսզի օրը անցնի ամբողջովին գոյարք ու եռանդով:
- ★ **ԿՇԻՌՔ** (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)
Ձեր կեանքը շարժուն է, այսինքն՝ ուրախ: Զգացական ձեր աշխարհը նայելու ունի յաջողութեան հասնելու նոր յոյսեր: Ամէն ինչ լաւ է այսօր:
- ★ **ԿԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)
Կերտնացի՛ք ախտաբան ու անբարձիշտ աշխատանքներ կատարելու՝ մանրակրկիտ արժանապարտեամբ: Մէկ կողմ ձգուած աշխատանքները, բոլոր արդի վերաբերակ գործերը աւարակեցէ՛ք այսօր: Աշխատանքը կը գործնէ՛ք հոգիէն:
- ★ **ԱՂԵՂՆԱԻՌ** (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)
Յուսանորութիւն, ապրում սխալ շարժումներ մի՛ ընէ՛ք, մանաւանդ՝ այնպիսի տեղ մը, ուր մարդիկ ձեզ պիտի դիմաննին: Բնապատեալ արժանապարտեամբ: Եղէ՛ք գոյարք ու եռանդաւ:
- ★ **ԱՅԾԵՂՋԻԻՐ** (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)
Օրը յարմար չէ, գոյարքնաւոր, կիրքնացի կարեւոր աշխատանքներու վրայ: Երէ՛ մէկը ձեզի յանձնել, զձեռքի գործ մը, գայն պիտի կատարէ՛ք ազգու կերպով:
- ★ **ՄՈՎԱՆՈՅՇ** (21 Յունուարին 19 Փետրուար)
Զգայնութիւններ եւ խոցելի արժանապարտիւն մը ունի՛ք: Ձեր սրտին խոցող ծրագիր մը պիտի յաջողի՛, երբ գայն լաւ ձեռով ներկայացնէ՛ք գործարար մարդու մը, սնուրկի մը:
- ★ **ՁՈՒԿ** (20 Փետրուարին 20 Մարտ)
Հեռու մնացէ՛ք ցնցող յուզումներէ, այսօր զու՛ր շատ գգայն է՛ք եւ պիտի ազդուի՛ք նուազագոյն պատասխարէ՛ք: Հանդարտ մնացէ՛ք:

«ԱԶԳԱԿ» ՆԵՈՒՏԱՅԻՆ ԹԻՎԵՐԸ
«ԱԶԳԱԿ» ի հետ կապուելու համար, հեռաձայնէ՛ք հետեւեալ թիւերուն. - 258526, 260115 եւ 241274:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Տ. ՆՇԱՆ ԶԱՆԱՅ ՊԶՏԻԿԵԱՆԻ ԵՍԵՐԱԿ ՊԶՏԻԿԵԱՆԻ մահուանց Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՏԻՐԱՄԱՅՐ ԱԶԱՏՈՒՇԻ ԶԵՇԻՇԵԱՆԻ մահուանց Ա. տարեկիցին եւ **ՎԱՀԱՆ ԶԵՇԻՇԵԱՆԻ** մահուան Բ. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Նոր Մարաշի Սրբոց Զառանցից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԼԵՒՈՆ ՊԵՐԷՃԻԶԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՎԱՀՐԱՄ ՆԱԶԵԶԻՇԵԱՆԻ մահուանց Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Նոր Ատանայի Ա. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՆԱՀԻՏ ՌՆԱՆԵԱՆԻ մահուանց Գ. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Նոր Սիսի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԱՐԻ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Նորաշէնի Ս. Վարդանանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԳՐԻԳՈՐ ԳՐԱՎԵՕԶԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՄԱՐԳԻՍ ՏԸԼԸՊԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 10 Սեպտեմբեր 2000, Հայաշէնի Ս. Յովհաննու Կարապետ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԿՈՒՉՈՒՆ

● Ոսկերչական հաստատութիւն մը կարիքը ունի փորձառու սատաքէրներու եւ աղամանդաշարներու: Հեռաձայնէ՛ք՝ 01-890951 թիւին:

FUJITSU

GAS

9. ayanian & son

The intelligent choice in comfort

Dora : 01/255222 -3-4-6 - Gemayze : 01/447000

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ԱՇԽԱՐՀ

ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՐԵԿԱՍՏԱԿԱՆ ՄՐՅՈՒՄ ՄԸ

Ա. Մ. ԷՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ 3ԱՂԹԵՑԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ՝ 1-0

Ֆուտբոլի միջազգային բարեկամական մրցումի մրցումները, երկ, Պեքաայի «Ժամայ Ապտիլ Նասր» դաշտին վրայ (Նոյաբար), Լիրանան 1-0 արդյունքով պարտություն մր կրեց իր հիւրին՝ Արաբական Միացեալ Էմիրություններու կազմին: «Ուր» կոյր նշանակուեցաւ առաջին կիսախաղին, լիրանանեան կազմին յետագայէ գլխին եւ բերդապահին անհասկացողութեան, հետեւաբար անոնց յստակ սխալին (մանաւանդ բերդապահին) պատճառով:

Ցառաջիկայ Կիրակի օր, երկու կազմերը երկրորդ հանդիպում մը եւս պիտի ունենան: Կրտստուի, որ այս անգամ Լիրանանի խումբը ոչ միայն յաղթէ, այլեւ աւելի ներդաշնակ խաղարկութիւն ցուցաբերէ:

Երկուուան մրցումին, որուն գլխաւոր բացակաները համակիրներն էին, լիրանանեան կազմը թէլեւ ունեցաւ կոյ նշանակելու լաւ աւելիներ, բայց ապարդիւն:

Գերմանիայէ վերադարձին (ուր մարզական բանակումի մը մեկնած էր), Լիրանանի ազգային խումբը բաւական «թարմ» կ'երեւէ: Մարզիչ Եոսիպ Աքոպլարի կազմը մինչեւ Հոկտեմբեր 12 (Ասիա-2000) ազդանշանը) տակաւին ժամանակ ունի շատ աւելի լաւ կազմակերպուելու եւ ներդաշնակ խաղ խմբային խաղարկութիւն ցուցադրելու համար յաւելեալ պատրաստութիւններ տանելու: Թէլեւ յստակօրէն մեծ յառաջդիմութիւն արձանագրուած է բաղդատմամբ նախկինին, այսուհանդերձ կարելի է եւ պէտք է շատ աւելի տալ, մանաւանդ որ մեր երկրին մէջ առաջին անգամ ըլլալով տեղի ունեցող միջազգային մեծ մրցաշարքին, անիկա իր դէմ պիտի ունենայ զօրաւոր կազմեր, որոնց դիմադրելու համար հարկ է թողնել բաւական ամրոցական առումով ֆուտբոլի խաղալ: Երեւոյթ մը, որ մեր կազմը տակաւին հետեւ է անկէ:

ԹԵՆԻՍ

ԱԿԱՍԻ ԵՒ ԲՈՒԷՐԹԵՆ ԲԱՅԱԿԱՅ՝ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆԵՆ

Ողիմպիականի մրցումները, որոնք պիտի սկսին յաւաքիկայ 15 Սեպտեմբերին, Սիտնիի (Աւստրալիա) մէջ, թենիսի պարագային պիտի ունենան մեծ բացականեր, որոնց գլխաւորը՝ Ողիմպիականի տիտղոսակիր ամերիկացի Անտոյ Ակասի: Կր բացակայի նաեւ պրագիցի Կուսթաւ Քուկըմը:

Ակասի պիտի բացակայի, որովհետեւ պիտի մնայ ընտանիքին մօտ: Անոր մայրը՝ Էլիզաբեթ եւ քոյրը՝ Թամի կը տառապին քաղցկեղէ: Լուր պաշտօնակէս հաղորդեց Միացեալ Նահանգներու թենիսի ֆետերասիոնը:

30 տարեկան Ակասի շահած էր 1996ի Ողիմպիականի թենիսի ոսկի մետալը, Աթլանթայի մէջ: Ան միակ մարզիկն է, որ շահած է աշխարհի 4 կրակ շլէմ մրցաշարքերու տիտղոսները, առաւել՝ Ողիմպիականի տիտղոսը, իսկ անոր ընկերուհին՝ գերմանացի Շթեֆի Կրաֆ միակ թենիսիստ մըն է, որ իրագործած է միեւնոյնը աղջկանց պարագային:

Ինչ կը վերաբերի պրագիցի Կուսթաւ Քուկըմըն, ան պիտի բացակայի, որովհետեւ անոր սպորտը՝ Տիատորա հարց եւ վճռումն Պրագիցի Ողիմպիական կոմիտէին հետ: Վերջինը կ'ուզէ, որ Քուկըմը մրցումներուն ընթացքին հազնի Ողիմպիականի տարագր, մինչ Տիատորա կը պնդէ, որ իր «տղան» հազնի իր նշանը կրող տարագր:

Քուկըմը որոշած է չմեկնել Սիտնի: Ան կ'ըսէ՝ «Շատ ներուած եմ Ողիմպիականին չմանակցելու համար: Այնքան կ'երագկի այդ մէկը եւ որքան լաւ պատրաստուած էր: Բայց Տիատորայի դէմ չեմ ուզեք ելլել, որ զիս սկիզբէն ի վեր «խնամած» է: Ան է, որ զիս «գտած», եւ մէկտեղ բերաւ, երբ մարդիկ անուս իսկ չէին գիտեր»:

Միւս կողմէ, երկու Ռուսիոյ ֆետերասիոնը հերքեց, որ Եւզենի Քաֆեյնիքով դուրս դրուած է ազգային խումբէն եւ պիտի չերթայ Սիտնի: Ֆետերասիոնը կը պնդէ, որ Քաֆեյնիքով եւ Մարաթ Սաֆին պիտի մեկնին Սիտնի եւ ներկայացնեն Ռուսիան:

Շարաթականիցի յուրեր շրջան բրած էին, որ Քաֆեյնիքով դուրս դրուած է ազգային խումբէն, որովհետեւ լաւ ֆորմի մէջ չէ. ան այս տարի ցարդ ոչ մէկ տիտղոսի տիրացած է:

ՃՇԳՈՒՄ

«Ազդակ»ի հիմնադրիչ 7 Սեպտեմբերի Զրդ Էջին մէջ Հ. Մ. Լ. Մ. Ի Լիբանանի Շրջանային վարչութեան հաղորդագրութեան 4րդ պարբերութիւնը պետք է կարդալ հետեւեալ ձեւով: «Բնականաբար այս փոթորիկը պիտի ցնցէր նոյնպէս Հ. Մ. Լ. Մ. Ի խումբերը, որոնք արդէն իսկ նիւթական ծանր բեռն տակ կրած էին: Վերոյիշեալ ընդհանուր մթնոլորտին օգտուելով Հ. Մ. Լ. Մ. Ի կան երկուսն անարդիւնք կը լքէին իրենց խումբերը, եւ կը միանային այս խումբերու, նիւթական շրջանցի պայմաններով: «Պայմաններ» որոնք Հ. Մ. Լ. Մ. Ի կարողութիւններէն չափազանց վեր էին»:

ՍԱՄՓՐԱՍ ԸԱՍԱԻ ԿԻՍԱԻԱՐՏԱԿԱՆԻՆ - ՏԵՅՎԸՆՓՈՐԹ ԴՈՒՐԱ ԶԳԵՑ ՍԵՐԵՆԱ ՈՒԻԼԻԸՍԱԸ

Եու - Էս - Օփրնի քառորդ աւարտականին, ամերիկացի Փիթ Սամփրաս երկրաւական տաք եւ դժուար պահեր ապրել է ետք յաղթեց բացառիկ խաղարկութիւն ցուցաբերած Հոյանտացի Ռիչարտ Քրայտիչէֆին, 4-6, 7-6, 6-4 եւ 6-2 արդյունքով:

4 անգամ այս մրցաշարքին տիտղոսը շահած Սամփրաս Շարաթ օր կիսաւարտականին կրճակատի ֆրանսացի Անտոյ Քրեմանը տապալած աւստրալիացի Լէյթնըն Հուիթի դէմ:

Ակասիի պարտութեանը ետք, Սամփրաս կը նկատուի տիտղոսին գլխաւոր թեկնածուն, մանաւանդ, որ ան բաւական փորձառութեան տէր է յատկապէս այս մրցաշարքին համար:

Երկու, կիսաւարտականին հասանաւեւեւ Սամփրաս Սաֆին, որ 7-5, 4-6, 7-6 եւ 6-3 արդյունքով պարտութեան մատնեց գերմանացի Նիքոլայ Քիֆորը: Սաֆին, որ Ռուսիան պիտի ներկայացնէ Ողիմպիականի մրցումներուն Սիտնիի մէջ, կը նկատուի առաւելութիւնը, որ ունի օրինակ Սամփրաս: Սաֆին արեւելեան մրցաշարքի բեւեման միւս բոլոր խաղերուն, Հոն անակակայները միտ ներկայ է:

Ինչ կը վերաբերի աղջիկանց քառորդ անարտականի մրցումներուն, ամերիկացի Լինտոյ Տեյլըն-փորթ երկրաւական յաղթանակ մը տարաւ Եու - Էս. Սփընի տիտղոսակիր ազգակից Սերենա Ուիլիամսի դէմ, 6-4 եւ 6-2 արդյունքով: Ան այսպէսով յաջողութեամբ կը յաղթէ իր վրէժը սեւեմորթ թեկնածուներէն, որ անցեալ տարի կիսաւարտականին գինք դուրս եկած էր: Տեյլըն-փորթ ունեցաւ անցորդական քառորդ անարտականի խաղարկութիւնը եւ մէկ ժամ 29 վայրկեանէն «աւելց» իր մրցակիցը:

Կիսաւարտականին, Տեյլըն-փորթ կը ճակատի այս մրցաշարքի «անակրեկայ»ին՝ 18 տարեկան ուսուցիչնա Տեմմիթիվայի դէմ, որ դուրս եկած էր գերմանացի Անթոյ Հուպրը: Կիսաւարտական միւս մրցումին, գուցեք իրար Մարթին Հինիս կը մրցի ամերիկացի Վենուս Ուիլիամսի դէմ:

ՊՈՒՆՏԱԿԱՆ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՄԿԱԻ 4ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԸ

Գերմանիոյ ֆուտբոլի պիտիանութեան (Պունտրալիկա) 3րդ հանգրուանի մրցումներուն, Պայէրն Միւնիխ եւ Շալքէ եղան միակ կազմերը, որոնք արձանագրեցին իրենց յաջորդական երրորդ յաղթանակները եւ ապահովեցին առաւելագոյն ինը կէտեր: Պայէրն սակայն իր ունեցած կողմը չէր ցուցնում շնորհիւ կը գերազանցէ Շալքէն: 1860 Միւնիխ եւ Ֆրայպուրկ եւս թէլեպարտութիւններ չեն կրած, սակայն արձանագրած են հաւասարութիւններ: Պրուսիա Տորպոնուս չկրցաւ իր յառաջնակիցը շարունակել եւ առաջին երկու մրցումներուն երկու յաղթանակ արձանագրելէ ետք, երրորդին պարտուեցաւ, այդ ալ իր դաշտին վրայ՝ 1860 Միւնիխին (3-2): Միւնիխի կազմը իր յաղթանակի կողմ նշանակեց մրցումին աւարտէն չորս վարկեան առաջ միայն: Համարել է Քայպրայալուրըն ի վերջոյ յաջողեցան արձանագրել եղանակի իրենց առաջին յաղթանակները, յաջորդաբար պարտութեան մատնելէ ետք վերտըր Պրեմըր (2-1) եւ Շթուրկարթը (1-0): Նոր Ա. դասակարգ բարձրացած Բորպուս եւ Հանպա Ռուսթը իրենց երրորդ մրցումին, ընկալով պարտութեան, առաջինը Շալքէն (3-0), իսկ երկրորդը՝ Այնթրախթ Ֆրանքֆորթն (4-0): Հանպա Ռուսթը կը մնայ միակ կազմը, որ ցարդ չէ յաջողած նոյնիսկ կոյ նշանակել:

Ստորեւ 3րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները:

Պայէրն Միւնիխ - Վոլֆսպուրկ 3-1	Համպուրկ - Վերտըր Պրեմըր 2-1	Այնթ. Ֆրանքֆորթ - Հանպա Ռուսթը 4-0	Պոր. Տորպոնուս - 1860 Միւնիխ 2-3
Հերթա Վերլին - Պոխում 4-0	Ֆրայպուրկ - Բեյլն 0-0	Քայպրայալուրըն - Շթուրկարթ 1-0	Պայէր Լեւերքուզըն - Ունթրրիախիւն 1-0
Շալքէ - Բորպուս 3-0	ԳԱՍՏԱՐՈՒՄ ԿԸՏ	1. Պայէրն Միւնիխ 9	2. Շալքէ 9
		3. 1860 Միւնիխ 7	4. Հերթա Վերլին 6
		5. Այնթ. Ֆրանքֆորթ 6	
		
		15. Պոխում 3	16. Ունթրրիախիւն 1
		17. Բորպուս 0	18. Հանպա Ռուսթը 0

Ունթրրիախիւն - Քայպրայալուրըն մրցումով այսօր կը սկսի Պունտրալիկայի 4րդ հանգրուանը: Հիրլըն կալ կալմին համար յաղթանակ մը պիտի ըլլէ յատկաբար, մասնաւոր զոր անիկա ցարդ 2000-2001 եղանակին յաղթանակի «համը» չէ կրցած առնել տակաւին, մինչ Քայպրայալուրըն արձանագրած է մէկ յաղթանակ: Հետեւաբար Սերինա Ուիլիամսի դէմ, որ դուրս եկած էր գերմանացի Անթոյ Հուպրը: Կիսաւարտական միւս մրցումին, գուցեք իրար Մարթին Հինիս կը մրցի ամերիկացի Վենուս Ուիլիամսի դէմ:

ՓԵԹԱՍԻ ՇԱՅԵՑԱԻ 12ՐԴ ԳԱՆԳՐՈՒՄԻ ՄՐՅՈՒՄ



Փեթաչի յաղթական կը հասնի ժամանան գիծ

Իտալացի Ալեսանտրո Փեթաչի շահեցաւ Սպանիոյ շրջափակի 12րդ հանգրուանը, երկ, Սարաևոյի մէջ, 131,5 քմ. երկարութեամբ: Երկրորդ եւ երրորդ դիրքերը եւս բաժին ինկան իտալացիներու՝ յաջորդաբար Ճիւվանի Լոմպարտիի եւ Սթեֆանո Քազակրանտայի:

Մրցումին վերջին 200 մետրին, մեծ փելոտոնի մը հեծեալու մը մը սկսած սփրլիթի, որ աւարտեցաւ Փեթաչիի յաղթանակով. ան երկու մեթր առաւելութեամբ հասաւ ժամանան գիծ:

Ընդհանուր դասարման պարագլուխի դիրքին վրայ կը մնայ սպանացի Անխել Քազերո, 1' 15" առաւելութիւն մը պահելով ազգակից Ռոպերթո Չերասի վրայ: Նշենք, որ երկուուան մրցումը ամրոցութեամբ ընթացաւ Սարաևոյի մէջ: Այսօր տեղի կ'ունենայ 13րդ հանգրուանը: Յիշեցնենք նաեւ, որ Փեթաչիի յաղթանակը երկրորդն էր այս շրջափակին ընթացքին: Ստորեւ՝ երկուուան մրցումին արդիւնքները:

- 1. Ալեսանտրո Փեթաչի (Իտալիա) 2 ժամ 44' 36"
- 2. Ճիւվանի Լոմպարտի (Իտալիա) նոյնը
- 3. Սթեֆանո Քազակրանտա (Իտալիա) նոյնը
- 4. Մարթին Կարթո (Արժանի) նոյնը
- 5. Մալմիլիանո Ճեմբրի (Իտալիա) նոյնը

ՄԱԳԻՏՈՑ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՆՈՅՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՆԻԻՔԻՍԸ ԿԸ ՄՆԱՅ ՊԱՐԱԳԼՈՒՆԻ ԴԻՐՔԻՆ ՎՐԱՅ

Անգլիոյ ֆուտբոլի պիտիանութեան 4րդ հանգրուանի մրցումներէն ետք ցարդ անպարտելի միակ կազմերը մնան Մանչեսթըր Յունայթըտ եւ Լայպըր Սիթի, որոնք յաջորդաբար պարտութեան մատնեցին Պրետֆորտ Սիթին (6-0) եւ Իփսուիչը (2-1): Անոնք երկուքը սակայն որոշ ունին ճակատ կէտ, մէկ կէտով ետ կը մնան պարագլուխ դիրքը գրաւող Նիւքասլին, որ թէլեկրած է մէկ պարտութիւն քայլ կը գերազանցէ երկուքը: Իր կատարած վերջին մրցումին Նիւքասլը 2-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քուինսթընը:

Ցարդ յաղթանակ չեն կրցած ապահովել Տերաի Քաունթի, Սաութհեմթըն, Ասթոն Վիլա եւ Ուեսթ Համ, թէլե Ասթոն Վիլա մրցում մը նուազ կատարած է (Լիփթ Դեմ): Ասթոն Վիլա իր կատարած վերջին մրցումին 3-1 արդիւնքով պարտութեան մը կրցէ Լիվըրպոլին (առաջինը այս եղանակին), այս վերջինին դաշտին վրայ եւ այժմ կը «գրաւէ» ընդհանուր դասարման նախավերջին դիրքը: Լիվըրպոլին երեսու եղաւ Մայքը Օուլսը, որ հէթըրք մը իրագործեց:

Հետաքրքրական մրցումէ մը ետք վերջ գտաւ Տերաի Քաունթի - Միտրլիպոն մրցումը, (3-3) հակառակ անոր, որ մինչեւ 59րդ վայրկեանը Միտրլիպոն 3-0 արդիւնքով յառաջացած էր: Նոյնը պատահեցաւ նաեւ 2րդի - Արսենալ մրցումին (2-2), որ մինչեւ 58րդ վայրկեանը 2րդի 2-0 արդիւնքով յառաջացած էր:

Ստորեւ 4րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները:

2արթըն - Սաութհեմթըն	1-1
2րդի - Արսենալ	2-2
Քուինսթըն - Նիւքասլ	0-2
Տերաի Քաունթի - Միտրլիպոն	3-3
Լայպըր Սիթի - Իփսուիչ	2-1
Լիվըրպոլ - Ասթոն Վիլա	3-1
Լիփ - Սանչեսթըր Սիթի	1-2
Մանչեսթըր Յունայթըտ - Պրետֆորտ	6-0
Սանտրիլէնտ - Ուեսթ Համ	1-1
Թորքինամ - Էվըրթըն	3-2
ԳԱՍՏԱՐՈՒՄ	ԿԸՏ
1. - Նիւքասլ	9
2. - Սանչեսթըր Յունայթըտ	8
3. - Լայպըր Սիթի	8
4. - Արսենալ	7
5. - Լիվըրպոլ	7
.....	
18. - Սաութհեմթըն	3
19. - Ասթոն Վիլա	2
20. - Ուեսթ Համ	2

Ստորեւ 5րդ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը:

ՔԱՍՏԱՐՈՒՄ	ԿԸՏ
1. - Նիւքասլ	9
2. - Սանչեսթըր Յունայթըտ	8
3. - Լայպըր Սիթի	8
4. - Արսենալ	7
5. - Լիվըրպոլ	7
.....	
18. - Սաութհեմթըն	3
19. - Ասթոն Վիլա	2
20. - Ուեսթ Համ	2

ՔՈՐԷԱԿԱՆ ԹԵՐԱԿՂՁԻՆ ՎԵՐԱՄԻԱՑՈՒՄԸ ԵՐԿԱՐ ԺԱՄԱՆԱԿԻ ԿԸ ԿԱՐՕՏԻ

ՄԵՆԻԼ. 7 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Քորէական քերականութիւնը վերամիացումը քանակական կերպով կը կարօքի, որովհետեւ իրականացնելու համար զայն, նախ ոչ ոք է աղանդով երկու քորէականութիւնը քանակական համարկումը, յայտնեց Տարաւային Քորէայի վերամիացման հարցերու նախարար Փարք Ճան Բիւն Տիւնգը:

Փարք, որ կը խօսէր հիւսիսարեւելեան ասիական երկիրներու խորհրդածոյովի մը, ըսաւ, որ յայտնի չէ, թէ խաղաղարար վերամիացումը երեսունէն քառասուն վերադարձնուի քիչ: Քայքայուն ուղի, յարակ է, որ նախ ոչ ոք է իրականացնելու քորէական գործակցութիւնը: Այս գործակցութեան իրականացումէն ետք է որ յիսիս քորէական խաղաղ վերամիացման ծրագիրը:

Միւս կողմէ, Տարաւային Քորէայի նախագահ Բիւն Տան Ժանկ ՄԱԿի Տարաւային վեհաժողովէն խնդրեց շարունակել գործակցութիւնը քորէականութիւնը վերամիացման ձիգերուն:

ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱԼ ԿՈՐ ԿԸ ՀՐԱՊԱՐԱԿԷ ԻՐ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ

Միացեալ Նահանգներու նախագահական դեմոկրատ թեկնածու Ալ Կոր «Նիւ Եորք Թայմս» օրաթերթին մէջ լսանքի մը ժամանակ Է իր տնտեսական ծրագիրը, որ կ'առաջարկէ հաւասարակշռուած պիտանքի բարձրացնել, մինչ իր մրցակիցին՝ Ճորճ Տայպլըու Պուշի տնտեսական ծրագիրը պիտանքի բաց պիտի պատճառէ: «Նիւ Եորք Թայմս»-ի ծանուցումէն մէկ օր առաջ Կոր հարապարակած էր 200 էջոց տնտեսական իր ծրագիրը՝ մարտահրաւեր ուղղելով Պուշի, որ իրապարակ է իր ծրագիրը:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՈՌՄԱՐ

ՀԱՆՐԱԿԻ ՆԵՐՈՒ ՎՐԱՅ՝ ԶԵՆԱՌՈՒՄՐ ՄԸ

ՄՈՍԿՈՒՄ, 7 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Մոսկուայի պողոտաներէն մէկուն մէջ 16 հոգի վիրաւորուեցաւ, երբ ճամբուն երկայնքին կանգնած հանրակրթնորու վրայ ձեռնառումը մը նետուեցաւ, յայտնեց ոստիկանութեան արդիւնքը:

«Պուշկին Մուսարեվսկայ» պողոտային վրայ կանգնած 15 հանրակրթնորու եւ տղամարդ մը վիրաւորուեցան իրենց սրունքներէն:

Պատկերասփիւռի «Էւ. Թի. Վի.» կայանը հաղորդեց, որ ոստիկանութիւնը կայանքի սակաւած է հինգ անձեր, որոնք կը հարցաքննուին:

Աղբիւրը յայտնեց, որ ձեռնառումը շատ հաւանաբար յատուկ կերպով պատրաստուած է:

Ականատեսներու համաձայն, կովկասցիի նմանող տղամարդ մը նետած է ձեռնառումը:

ՄԱԿ ՊԵՏԻ ԾԱՐՈՒՆԱԿԷ...

Շարահանուած Ա. Էջևի
մար: Հրապարակուած նորընտիր երեսփոխան Մուհիթտին Եահիան ու Լիբանանի մէջ աներկեան դեսպանատան գործավար Տէյվիտ Հիւլ:

ՅՈՅՅ

Երեսփոխան Մուսթաֆա Սատի կազմակերպութեամբ ու գլխաւորութեամբ, Սայտայէն ցոյց մը ընթացք առաւ հասնելով մինչեւ վարչապետ Հրապարակարար, անոր գորակցութիւն յայտնելու համար:

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամափոխանութիւնը փոխանակման սակը հետեւեալն էր երկէ կէսօրին.	
Ամերիկեան տոյարի փոխանակման սակերը.	
Նուր	0.8712
Ֆրանսական ֆրանք	7.525
Քանադական տոյար	1.4759
Գերմանական մարք	2.2437
Հոլանտական ֆլորէն	2.5281
Չեխոստական ֆրանք	1.7769
Պելիքական ֆրանք	46.277
Իտալական լիր	2221.26
Ճապոնական եւէ	105.08
Շուեդական քրոն	9.5705
Նորվեգիական քրոն	9.216
Գերմանական քրոն	8.546
Մէկ սրբիլին	1.4376

ՈՒԱՇԻՆԿԱԹԸՆ ՕՓԷԹ ԿԸ ԹԵԼԱԴՐԵ ԲԱՐՉՐԱՑՆԵԼ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Միացեալ Նահանգներ ՕՓԷԹի թելադրեցին լրջօրէն նկատի ունենալ քարիւղի արտադրութիւնը բարձրացնելու ընտրանքը, երբ ՕՓԷԹի երկիրներուն ներկայացուցիչները այս շարժումները իրենց ժողովը կայացնեն Վիեննայի մէջ:

Ուշադրութիւն նախարար Պիլ Ռիչըրտսըն յայտնեց, որ վառելիքի սակերը անընդունելիօրէն բարձր են եւ միջազգային շուկաները պահանջը ունին յաւելեալ վառելիքի սակերը բաժանուելու է շուկայի պահանջին գոհացում տալու համար:

Ճարտարարուեստի մարզի մեկնարաններ կը նախատեսեն, որ ՕՓԷԹ պիտի չհամաձայնի սրական արտադրութիւնը բարձրացնել 500 հազար տակառով:

Միացեալ Նահանգներու ուշադրութիւն նախարարութեան Ուշադրութի Տեղեկութիւններու վարչութիւնը, որ նախարարութեան վիճակագրութիւններու բաժանմունքն է, կը նախատեսէ, որ ՕՓԷԹ իր արտադրութիւնը բարձրացնել օրական 500 հազար տակառով, հակառակ անոր որ Այնտական Արարիակով գլխաւորութիւնը բարձրացնել արտադրութիւնը:

Ռիչըրտսըն ըսաւ, որ կարիք կայ քարիւղի յաւելեալ քանակի, որպէսզի Միացեալ Նահանգներ կարենան քարիւղի տակառին սակը 34 տոյարէն 20էն 25 տոյարի սահմաններուն իջնուցնել:

Եւրոպական Միութիւնն ալ կը պահանջէ, որ ՕՓԷԹի երկիրները բարձրացնեն քարիւղի արտադրութիւնը, որովհետեւ քարիւղի արտադրութեան կարիւրներու համար:

ՕՓԷԹի քարիւղի նախարարները տակառին հեռու են կայացնել իրենց մը՝ քարիւղի արտադրութեան յաւելման գծով, յայտնեց ՕՓԷԹի արդիւր մը:

Արդիւրը ըսաւ, որ նախարարները որոշում կայացուցած չեն, եւ թէ սեղանին վրայ դրուած են գահագան առաջարկներ: «Բոլոր ընտրանքները նկատի առնուած են», աւելցուց ան: (ՌՈՅԹԸՐԸ)

Ներքին գործերու վարչութիւնը, որովհետեւ քարիւղի բարձր սակը կրնայ վտանգել եւրոպական երկիրներու մէջ տնտեսական պարզացումը:

Եւրոպական Միութեան ուշադրութիւն հարցերով պատասխանատու Լոյտյա տը Փարաչիս Միութեան երկիրներուն կողմէ ուղղեց հրապարակելու պաշտօնական հաղորդագրութիւն մը, որուն մէջ շեշտը դրուի այս ամսուան վերջը քարաքարի մէջ ՕՓԷԹի վեճաբանութիւնը կայացնելու անհրաժեշտութեան վրայ, «արտադրութիւնը բարձրացնելու կարելիութիւնները:

ՓՈՓԱՆՏՐԵՈՒ ԱՐԴԱՐ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԿՈՉ Կ'ԸՆԵ

ՊԵՆՆՍԻԼՅԱՆ, 7 (ՌՈՅԹԸՐԸ) - Յունաստանի արտաքին գործոց նախարար Ճորճ Փափանտրիու, որ Պելլորատ կ'այցելէ, կողմնակալ է Եւրոպայի ազատ ու արդար ընտրութիւններ կայացնելու, ինչպէս նաեւ՝ Եւրոպայի հետ ընկալելու կայքեր հաստատելու աշխատանքին ձեռնարկելու:

Եւրոպայի արտաքին գործոց նախարար Զիւտին Եոփանտրիուի հետ ունեցած տեսակցութեան մը աւարտին, Փափանտրիու շեշտեց, որ Պելլորատ պիտի չընկալուի կայքեր հաստատել Եւրոպայի հետ: Ան աւելցուց, որ Եւրոպայի մէջ մեկուսացած երկիր մը պիտի չընկալուի: Փափանտրիու ըսաւ նաեւ, որ ամբողջ աշխարհը պիտի հետեւի Եւրոպայի ընտրութիւններուն, որոնք բնախնդրութեամբ պիտի չկայ մակերկրային: Ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան Սեպտեմբեր 24ին:

Փափանտրիու ՕՓԱՆի անդամ երկիրներէ բարձրաստիճան առաջին պաշտօնատարն է, որ Պելլորատ կ'այցելէ Քոստովոյի անցեալ տարուան տալիս պիտի չընկալուի նախագահ Սյոպոտան Միլոշեւիչի, Սերպիոյ նախագահ Միլան Միլութինովիչի եւ նախագահական ընտրութիւններու ընդդիմադիր թեկնածու Ռիսալե Քոստովոյի հետ:

ՔԼԻՆԹԸՆ ԳՅԱԶՈՂԵՑԱՒ ՆՈՒԱՃՈՒՄ ՍԸ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵԼ...

Պարահանուած Ա. Էջևի
ղաղութեան գործընթացին յառաջադրուած կարեւորութեան մասին: Շէր դիտելու աւել, որ ժամանակը կը սահի եւ տակառին չեն լուծուած հիմնական հարցերը, որոնց կարգին է Երուսաղէմը: Ան շեշտեց, որ Իսրայէլի սակաւած է հինգ անձեր, որոնք կը հարցաքննուին:

Պարահանուած Ա. Էջևի
նետուն խաղաղարար ճիգերը, որոնց նպատակն է մնալուն խաղաղութիւնը հաստատել Միջին Արեւելքի մէջ: Պարահանուած Ա. Էջևի, որ տակառին մեծ աշխատանք կայ կարեւորելիք: Ան աւելցուց, որ որեւէ ճիգ պիտի չընկալուի արդար ու անկողմնակալ լուծում մը տալու համար: Տարածուած տակառին: Լուծում մը, որ պէտք է յարգել գործընթացին մաս կազմող բոլոր կողմերուն իրաւունքները:

Միացեալ Նահանգներու վերակրթնութեան Իսրայէլի դէմ պիտի պայքարին, վերադարձնուին համար Երուսաղէմին:

ԼՍՈՒՄ
ՁԻՆԵՄ
ԳՅԱԶՈՂԵՑ
ԿՈՉ Կ'ՈՒՂԵ

Իսրայէլական Համալսարանի մէջ ղեկավարը կողմնակալ պայքարը:

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

ՀԱՅԵՒԼԵՀԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ...

Շարահանուած Ա. Էջևի
Հանդիպումէն ետք Ե. Շեքարիանի արտադրական ենթակառուցները համակարգող նախարար Դաւիթ Ջաղոյեան տուին մամուլի միացեալ ասուլիս մը:

Շեքարիանի յայտնեց, որ այցելութեան հիմնական նպատակն է ճշդել երկկողմանի տնտեսական յարաբերութիւններու գարգացման ուղղութիւնները:

Անոնք նշեցին, որ Լեհաստան շահագրգռուած է Հայաստանի պոլիմէր, մոլիբդենի եւ քարածուր արտադրանքներով, ինչպէս նաեւ կապատարի շինարարական աշխատանքներուն մասնակցութեամբ: Լեհաստանի փոքր վարչապետը ըսաւ, որ իր երկիրը կը յարգէ լեհահայ գաղութը:

Նոյն օրը տեղի ունեցաւ Հայ - լեհական գործարար համաժողով:

Հայ եւ լեհ գործարարները քննարկեցին արտադրական այն հնարաւորութիւնները, որոնց ուղղութեամբ գործակցութիւնը կրնայ շահուել ըլլայ երկու կողմերուն համար: Վեճաբանութիւնը կը մասնակցէր նաեւ Հայաստանի արդիւնաբերութեան եւ առեւտուրի նախարար կարէն Ճճմարտեան:

ՅՈՒՄՈՒՆԻՏԵՄ ՊՕՂՈՍԲ. ՎԱՍԿԵՆԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊՐԵՍԻՆԵՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊՐԵՍԻՆԵՆ

ԽԱՉՔԱՆ ԹԻԻ 4659

Դատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

- 1. Լորդք, կարկամութիւն - Յետոյ:
- 2. Կտաւագործութեան թել - Թուխս նստիլ:
- 3. Կրկնուած թղթաձայներ - Քայլով ընթացող:
- 4. Խօսք մտիկ ընել - Կրկնուած թղթաձայներ - Զայնարի (Հակ.):
- 5. Փթթիլ - Սիկիւեան հրարուել:
- 6. Արական օտար անուն - Ժխտական մասնիկ:
- 7. Թորիստոր:
- 8. Հասկիցի - Կնքահայ:
- 9. Երկն - Ուղտափուլ:
- 10. Ճափոնական օդանավ - Զար ոչի - Սլաք:
- 11. Արամի - Թերի - Այրուերնէն:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Տ	ՈՒ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն	Մ
2	Մ	ՈՒ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն	Մ
3	Վ	Վ	Մ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն
4	Ն	ՈՒ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն	Մ
5	ՈՒ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն	Մ	Մ
6	Վ	Վ	Մ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն
7	Վ	Վ	Մ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն
8	Ր	Ե	Ն	ՈՒ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ
9	Ս	Մ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն	Մ
10	Յ	Ա	Ր	Ե	Ն	ՈՒ	Ք	Ք	Ա	Մ
11	Վ	Վ	Մ	Ք	Ք	Ա	Մ	Ա	Մ	Ն

ԹԻԻ 4658

ԽԱՉՔԱՆԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանշտերու փակման սակագինները հետեւեալներն են:

Սուրիական թղթակի	31.50 - 33.50	լ.ո.
Իրաքեան տիւար	50.00 - 51.00	լ.ո.
Պակիստանեան տիւար	3990.00 - 4010.00	լ.ո.
Քուէթեան տիւար	4895.42 - 4925.42	լ.ո.
Յորդանանեան տիւար	2118.24 - 2128.24	լ.ո.
Ա. Մ. Եմիրութեանց տիւար	408.43 - 410.42	լ.ո.
Սեւեական ռիալ	399.90 - 403.99	լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3900.00 - 3930.00	լ.ո.
Բարաքեան ռիալ	412.15 - 416.15	լ.ո.
Եգիպտական կիլի	430.72 - 434.72	լ.ո.
Անգլիական սրբիլին	2164.99 - 2166.68	լ.ո.
Գերմանական մարք	666.47 - 668.47	լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	591.70 - 593.36	լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	197.76 - 199.37	լ.ո.
Չեխոստական ֆրանք	835.32 - 837.75	լ.ո.
Պելիքական ֆրանք	31.63 - 33.22	լ.ո.
Իսրայէլական քրոն	230.22 - 250.12	լ.ո.
Սլոնական ֆլորէն	154.75 - 156.76	լ.ո.
Սլոնական ֆլորէն	8.02 - 9.04	լ.ո.
Թրքական լիր	0.0365 - 0.0370	լ.ո.
Կիւբական փառլետ	2281.75 - 2283.75	լ.ո.
Իտալական հազար լիր	673.15 - 675.15	լ.ո.
Ճապոնական հազար եւէ	14022 - 14024	լ.ո.
Ամերիկեան հազար ֆրանք	2450 - 2452.00	լ.ո.
Ամերիկեան տոյար	1501.00 - 1514.00	լ.ո.
Քանադական տոյար	1014.50 - 1016.56	լ.ո.
Աւստրալիական տոյար	835.88 - 837.88	լ.ո.
Նուր	1305.91 - 1307.93	լ.ո.

ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	105.000 - 115.000	լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	92.000 - 102.000	լ.ո.
Օմանեան մէկ ոսկի	81.000 - 91.000	լ.ո.
Մեքսիկական փետոս	496.000 - 503.000	լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ		
ճոյլ ոսկի	13,250.000 - 13,750.000	լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	270.605 - 272.25	Տ
Մէկ օնս արծաթ	4.90	Տ - 4.92

ՍՈՒՐԵՔԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒԳՐԵՐ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի	8 00	7 718
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	8 5/8	8 5/8